

L E  
J A L O U X  
D È S A B U S È.  
C O M E D I E

PAR M. DE CAMPISTRON.

---

LE PRIX EST DE 20. GRAINS.

---



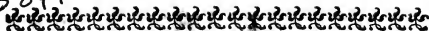
N A P L E S

DE L'IMPRIMERIE DE JEAN GRAVIER.

MDCCCLXXXI.

---

AVEC APPROBATION, ET PRIVILEGE.



## A C T E U R S.

DORANTE, Mari de Celie.

CELIE, Femme de Dorante.

JULIE, Sœur de Dorante.

CLITANDRE, Cousin de Celie, & Amant de Julie.

ERASTE, Ami de Dorante & de Clitandre.

DUBOIS, Secrétaire de Dorante.

JUSTINE, Suivante de Celie.

BABET, Suivante de Julie.

CHAMPAGNE, Valet de Clitandre.

*La Scène est à Paris dans la maison de  
Dorante.*

3  
L E  
J A L O U X  
D É S A B U S É.  
C O M E D I E.

---

A C T E I.  
SCENE PREMIERE,  
JUSTINE, BABET.

J U S T I N E.

Ous voilà donc venuë? Approchez, il est  
tems

V

Que vous preniez de moi des avis im-  
portans.

B A B E T.

Vraiment c'est une grace, où je n'osois pretendre.

A 2

J U S T I N E .

Fort bien ! mais avant tout commencez par m'apprendre  
Vôtre âge & votre nom .

B A B E T .

Volontiers, j'y consens .

L'on m'appelle Babet . J'aurai bientôt vingt ans .

J U S T I N E .

Ah quel âge charmant ! Quel pays est le vôtre ?

B A B E T .

Paris : & vous & moi n'en connoissons point d'autre .  
Par un heureux destin je viens servir ici ,

J U S T I N E .

Connoissez-vous le train de cette maison-ci ?  
De quel air on y vit , & quel homme est Dorante ?

B A B E T .

Je sçai qu'il a du moins vingt mille écus de rente ,  
Qu'il est homme de robe .

J U S T I N E .

Et sur ce fondement

Peut-être pensez-vous qu'il vit obscurément ?  
Et que de ses pareils l'austere œconomie ,  
Exerce incessamment toute sa prud'homie ,  
Qu'il excelle dans l'art de vivre a peu de frais ,  
Qu'avec le jour naissant il s'enferme au Palais ,  
Qu'à ce triste devoir son ame est asservie ,  
Et qu'à l'amour du bien , il immole sa vie ?  
Point du tout . C'est un homme amoureux du plaisir ,  
Ennemi du travail , toujours plein de loisir ,  
Méprisant ses égaux , & depuis son enfance ,  
Nourri dans le repos , dans la magnificence ,  
Cherchant les Courtisans & les gens du bel air ,  
Imitant leur exemple , & les traitant de pair .  
Il chasse , il court le Cerf , est homme de campagne ,

DES ABUSE'. 5

Aime le jeu, la table & le vin de Champagne ;  
Decide & parle haut parmi les beaux esprits,  
Impose, plaît, commande aux belles de Paris,  
D'habits tout galonnés remplit sa garde-robe,  
Et n'a rien en un mot du métier que la robe.

B A B E T.

Qu'il porte rarement.

J U S T I N E.

On ne le peut pas moins.

Pour sa femme Celie, à qui je rends mes soins...

B A B E T.

Eh bien?

J U S T I N E.

Ses ennemis disent qu'elle est coquette,  
Que toujours ses regards tentent quelque défaite.  
Cependant ils ont tort: Mais elle ne hait pas  
La louange & l'encens qu'on donne à ses appas ;  
Elle s'en applaudit dans le fond de son ame ;  
Elle a de la vertu, mais elle est belle & femme,  
Elle aime à plaisanter, à sourire en passant,  
Elle a l'accueil flatteur, le coup d'œil caressant,  
Et croit, lorsque le cœur est en effet fidele,  
Qu'un souris, qu'un regard n'est qu'une bagatelle.

B A B E T.

Une femme ainsi faite est un terrible écueil.

J U S T I N E.

Ah que souvent Celie a confondu l'orgueil  
De ces Heros d'amour remplis de confiance !  
J'en ai vu qui flattés d'une ferme esperance  
De trouver ce moment qui couronne l'amour,  
Furent apres six mois comme le premier jour.

B A B E T.

J'en suis persuadée: Et la sœur de Dorante

Julie, à qui le sort me donne pour suivante,  
Quel est son caractère?

JUSTINE.

Elle a de la douceur,  
Des appas.

BABET.

Croyez-vous qu'elle ait donné son cœur?  
Qu'elle aime?

JUSTINE.

En arrivant c'est vouloir trop apprendre!  
Dame!

BABET.

Beaucoup de gens m'ont parlé de Clitandre.

JUSTINE.

Qu'est-ce qu'on vous a dit?

BABET.

Qu'il fréquentait céans,  
Et que Julie & lui s'aiment depuis deux ans.

JUSTINE.

Mes yeux n'ont point encor découvert ce mystère.

BABET.

Ne vous défendez pas, & soyez plus sincère.  
Pretendez-vous cacher leur amour à ma foi?  
Dés ce jour l'un & l'autre auront besoin de moi.

JUSTINE.

Ah vous n'en êtes pas à votre apprentissage!

BABET.

J'espère par vos soins d'en savoir davantage.

JUSTINE.

Vous n'en sçavez que trop : mais croyez néanmoins  
Que Clitandre en effet est digne de vos soins,  
Qu'il est doux, obligeant, généreux, magnifique.

B A B E T.

J'entens. Eloquemment votre éloge s'explique.

J U S T I N E.

Erafte fon ami, qui fuit toujours les pas,  
Merite auffi qu'on l'aime & qu'on en faffe cas.  
Quand vous lesaurez vus, ils vous plairont fans doute:  
Mais voici le grand point. Vous rêvez?

B A B E T.

Non. J'écoute.

J U S T I N E.

Si Dorante jamais va vous interroger;  
Si de gré, fi par force il veut vous engager  
A lui developper les secrets de Madame,  
A veiller fur les pas de fa fœur, de fa femme,  
Gardez-vous bien furtout....

B A B E T.

Vaine précaution!

Le menfonge eft vertu dans cette occafion.  
Qui ne fçait quel parti doit prendre une fuivante,  
Dont le premier devoir eft d'être confidente?  
Ce feroit dans Paris un monftre à faire peur,  
Qu'une qui trahiroit Madame pour Monsieur.

J U S T I N E.

Pardonnez fi j'ai fait un difcours inutile;  
A vous voir j'ai bien crû que vous étiez habiles:  
Mais je ne penfois pas que ce fût à ce point;  
Vous répondez à tout, & ne balancez point;  
Mais il eft tard: allez trouver votre Maîtrefle,  
Et pour la bien coiffer, redoublez votre adrefle.

B A B E T.

J'y vais.

## SCENE II.

JUSTINE *seule*.

Quelle rusée ! ô siecle ! ô tems ! ô mœurs !

Tremblez hommes, tremblez, j'approuve vos terreur;  
La femme la plus simple a l'art de vous surprendre.  
Et toujours... Mais voici le valet de Clitandre.

## SCENE III.

JUSTINE, CHAMPAGNE.

CHAMPAGNE.

Bon jour, Justine.

JUSTINE.

Eh bien ! Champagne, que dit-on ?  
Ton Maître est-il content de notre invention ?  
En attend-il l'effet que j'ose m'en promettre ?

CHAMPAGNE.

Je ne sçai. Tu pourras l'apprendre par la lettre  
Qu'il écrit à Julie. Est-il jour là-dedans ?

JUSTINE.

Non.

CHAMPAGNE *lui donnant la lettre*.

Tiens, tu la rendras quand il en sera tems.



A ne te point mentir cet amour de mon Maître.  
Tous les soins empressés...

J U S T I N E.

Te fatiguent peut-être?

C H A M P A G N E.

Tu l'as dit. Est-il rien de plus triste en effet?  
Toûjours sans aucun fruit filer l'amour parfait.

J U S T I N E.

Julie aime Clirandre, & d'une ardeur fidelle.

C H A M P A G N E.

Eh morbleu, s'il est vrai, que ne l'épouse-t-elle?

J U S T I N E.

Tu parles comme un sot.

C H A M P A G N E.

Grand merci. Mais pourquoi

Le fait-elle languir sans lui donner sa foi?

J U S T I N E.

Ignore-tu qu'il faut que son frere y consente?

C H A M P A G N E.

Elle ne fera rien sans l'aveu de Dorante;

Je la garantis fille encore à soixante ans.

J U S T I N E.

D'où vient?

C H A M P A G N E.

Donnera-t-il quatre cent mille francs?

On garde avec plaisir une pareille somme.

S'en dépouillera-t-il en faveur d'un autre homme?

S'il en est comme on dit le juste possesseur

Jusq'au jour où l'hymen engagera sa sœur.

J U S T I N E.

Telle fut à la mort la volonté du pere.

C H A M P A G N E.

Ce pere en sentimens ne se connoissoit guere,

S'il crut que l'intérêt cédant à l'amitié,  
Dorante de ses biens quitteroit la moitié.

JUSTINE.

Sans doute à l'y forcer nous aurons de la peine.  
Mais ai-je encor formé quelque entreprise vaine ?  
Grace au Ciel mes projets ont toujours reussi ;  
Et j'aurai le plaisir d'achever celui-ci.  
Oui, j'ai juré d'unir Clitandre avec Julie ;  
J'ai le secours d'Erasme, & celui de Celie.  
Je tiendrai ma parole, ou bien je périrai.

#### SCENE IV.

JUSTINE, CHAMPAGNE,  
DUBOIS.

DUBOIS *dans la coulisse.*

Quand Monsieur sera prêt je vous avertirai :  
Voilà pour vous servir tout ce que je puis faire.

CHAMPAGNE.

Avec qui parliez-vous, Monsieur le Secrétaire ?

DUBOIS.

Avec un bon Normand qu'on met au désespoir.  
Il poursuit un Arrêt, qu'il ne scauroit avoir.  
J'ai honte en verité de le voir tant remettre.

JUSTINE *à Champagne bas.*

Songe à l'entretenir. Je vais rendre ta lettre,  
Et chercher la réponse.

SCENE V.

DUBOIS, CHAMPAGNE.

DUBOIS.

A Ce qui me paroît,  
Tu t'introduis céans par un fort bon endroit.  
Franc Messager d'amour tu prétends...

CHAMPAGNE.

Qu'est-ce à dire?

DUBOIS.

Les gens de ton métier craignent peu la satire:  
Ils vantent leurs talens au lieu de les cacher.  
Va, ne te fâche point.

CHAMPAGNE.

Eh pourquoi me fâcher?  
Ma foi, Monsieur Dubois, mon métier vaut le vôtre.

DUBOIS.

Téméraire, oses-tu comparer l'un à l'autre?

CHAMPAGNE.

Je gagne plus que vous, j'en suis sûr.

DUBOIS.

Je le croi.

Un Manœuvre à présent doit gagner plus que moi.

CHAMPAGNE.

D'où vient?

DUBOIS.

Notre Patron morbleu ne veut rien faire,  
J'attends depuis un an qu'il rapporte une affaire.

Je ne puis l'obtenir.

CHAMPAGNE.

Le travail lui fait peur?

DUBOIS.

Non, non, je l'ai guéri de la commune erreur.  
Je lui dis chaque jour : Si vous vouliez me croire,  
Que vous auriez, Monsieur, & de biens & de gloire!  
Sans peine, sans travail, sans incommodité,  
Que vous seriez bientôt un Juge redouté!  
Perdez votre air de Cour, quittez ces cotteries,  
Où l'on ne pense rien que des badineries.  
Un air plus sérieux convient à votre état,  
La mine fait souvent le quart d'un Magistrat.  
Reformez votre habit, rendez-le plus modeste;  
Soyez fier, grave, dur, & je répons du reste.  
De la main du Greffier je prendrai les procès;  
Je m'en instruirai seul, j'en ferai les extraits.  
J'aurai le soin sur tout de vous les bien écrire;  
Et vous ne prendrez, vous, que celui de les lire?  
Je ne vous trompe point. Regardez Ariston,  
On l'estime partout comme un autre Caton.  
La Province le craint, la Cour le considère;  
Cependant son mérite est dans son Secrétaire.

CHAMPAGNE.

Que dit-il à cela?

DUBOIS.

Rien. Il a trop de tort.

CHAMPAGNE.

Ma foi vous êtes mal, & je plains votre sort.

DUBOIS.

Ah, si Monsieur son pere, hélas, vivoit encore,  
Il l'accoutumeroit au travail qu'il abhorre,  
Que Dieu donne à son ame une éternelle paix.

CHAMPAGNE.

C'étoit donc un maître homme?

DUBOIS.

Il ne dormoit jamais.

Soigneux, entreprenant, avide, infatigable.

Je doute que le Ciel en redonne un semblable.

Le Palais retentit encor de ses exploits;

Il regagna le prix de sa Charge en six mois.

CHAMPAGNE.

Diantre!

DUBOIS.

Aussi laissa-t-il des richesses immenses;

Et son fils les consume en de folles dépenses.

Hélas! si le bon homme eût prévu ce malheur,

Sur l'heure il seroit mort de rage & de douleur:

Mais ainsi va le monde.

CHAMPAGNE.

Un jour viendra peut-être,

Où vous verrez son fils...



## SCENE VI.

JUSTINE, DUBOIS,  
CHAMPAGNE.

JUSTINE *donnant un billet à Champagne.*

A Dieu, dis à ton maître,  
Qu'on n'a de tous ces vers vanté que le Sonnet,  
Et qu'on seroit ravi de sçavoir qui l'a fait.

CHAMPAGNE.

Serviteur.

## SCÈNE VII.

JUSTINE, DUBOIS.

DUBOIS.

**L**E détour mérite qu'on le loue.  
 J'en attendois de vous un meilleur, je l'avoue.  
 C'étoit donc là des vers? vous mocquez vous de moi?  
 Il faut ou plus d'esprit, ou plus de bonne foi.

JUSTINE *à part*.

Je voudrois bien gagner ce maudit Secrétaire.

DUBOIS.

Que marmotez-vous-là, la belle?

JUSTINE *à part*.

Comment faire:

Secrétaire, Greffier, Procureur, ni Sergent,  
 N'ont jamais pu, dit-on, tenir contre l'argent.  
 Seroit-il le premier?

DUBOIS *à part*.

Fidelle à sa maîtresse,  
 Elle a crû m'abuser avec ce tour d'adresse,

JUSTINE *à part*.

Que rumine-t-il là?

DUBOIS *à part*.

Ne pourrai-je jamais  
 Obtenir d'être admis dans leurs conseils secrets?  
 Que lui dire?

JUSTINE *à part*.

Je veux faire un coup de ma tête.

DUBOIS à part.

Je sens je ne sçai quoi qui m'étonne & m'arrête.

JUSTINE à part.

Tout coup vaille: parlons, je ne puis reculer.

DUBOIS à part.

Avançons: un grand cœur ne doit jamais trembler.\*

\* Chacun s'avance de son côté. Ils se rencontrent nez à nez.

JUSTINE.

Hay, pardon.

DUBOIS.

De quel trouble êtes-vous donc pressée?

JUSTINE.

Mais vous sur quel objet portiez-vous la pensée?

Vous étiez en secret puissamment agité:

De grace contentez ma curiosité.

DUBOIS.

Je ne pensois qu'à vous.

JUSTINE.

A moi?

DUBOIS.

Je vous le jure.

JUSTINE.

Je ne pensois qu'à vous aussi, je vous assure.

DUBOIS.

Quelle rencontre!

JUSTINE.

Après quelque reflexion

Sur le malheur du monde & sa confusion:

Car vous devez sçavoir que j'excelle en morale,

Par quel ordre cruel, par quelle loi fatale,

Me disois-je à moi-même, est-il donc arrêté?

Qu'on ne trouve par tout que contrariété?

Pourquoi des gens sentés que le destin assemble,  
Ne s'accordent-ils pas pour vivre heureux ensemble?

DUBOIS.

Je pensois justement ce que vous avez dit.

JUSTINE.

Par exemple; Dubois, disois je, a de l'esprit.  
Tout le monde connoît ses talens, sa prudence.  
S'il vouloit avec nous être d'intelligence,  
Rien ne troubleroit plus nos innocens plaisirs,  
Et l'on voudroit en vain contraindre nos desirs:  
Cependant comme il est l'espion de Dorante,  
Que nous craignons ses yeux, & sa langue piquante,  
Qu'à nous garder de lui nous travaillons toujours,  
Il empoisonne seul le bonheur de nos jours.

DUBOIS.

Et moi, je me disois, se peut-il que Justine,  
Que l'on vante par tout, & que l'on croit si fine,  
Juge assez mal des gens pour ne pas presumer,  
Qu'un homme tel que moi ne doit point l'alarmer?  
Que mes soins, mes emplois, ma longue experience  
M'ont acquis dans le monde assez de connoissance,  
Pour m'avoir convaincu qu'il faut fermer les yeux,  
Et tirer le rideau sur ce qu'on voit le mieux;  
Sur tout lors qu'il s'agit de la paix d'un ménage  
Qu'on trouble sans retour par le plus foible ombrage.

JUSTINE.

Il faut que je lui parle à ce Monsieur Dubois,  
Et que je sçache au moins s'il entend le François,  
Ai-je dit. Il se plaint qu'il demeure inutile,  
Qu'il meurt dans le loisir d'une Charge sterile.  
L'emploi de Secrétaire est mince chez Monsieur,  
Il ne tiendra qu'à lui d'en avoir un meilleur.  
Je l'en révélerai; j'en répons sur mon ame;



Il gagnera bien plus à l'être de Madame.

DUBOIS.

C'en est trop, ai je dit. Changeons nôtre destin.  
Allons trouver Justine. Expliquons-nous enfin.  
Faisons-lui concevoir qu'un homme de ma sorte  
Sont toujours vers le bien une ardeur qui l'emporte:  
Que pour en acquérir, & pour la contenter,  
Il n'est aucun emploi qu'il ne veuille accepter:  
Qu'en me formant le Ciel m'inspira cette envie,  
Qui ne peut de mon cœur sortir qu'avec la vie.

JUSTINE.

Ainsi sans le sçavoir nous nous entretenions.

DUBOIS.

Et voyez cependant comment nous raisonnions.

JUSTINE.

On ne peut pas plus juste; & nôtre intelligence  
Me donne désormais une entière esperance.  
Parle; car entre nous il n'est plus de façons:  
Monsieur soupçonne-t-il ce que nous lui brassons?  
Est-il content de moi, de sa sœur, de sa femme?  
Car tu n'ignores rien des secrets de son ame.

DUBOIS.

Oui, toujours avec moi son cœur s'est épanché;  
Sur cet article seul il s'est encore caché,  
Je ne sçai rien.

JUSTINE.

Bon bon.

DUBOIS.

Non. La peste me tuë.  
De quelques soins pourtant son ame est combaturë:  
Car depuis quelques jours il fait de grands soupirs,  
Et semble avoir perdu son goût pour les plaisirs:  
Mais si le mal qu'il sent redouble ses atteintes,

B

Il me viendra bientôt faire entendre ses plaintes.  
Je n'en sçaurois douter.

J U S T I N E.

C'est là que je l'attends:  
Et pour t'instruire à fonds de ce que je pretends;  
Il faut que dès l'instant sans aucun artifice,  
De tout vôt're entretien, ton rapport m'éclaircisse;  
Que ce qu'il t'aura dit, je l'apprenne de toi.

D U B O I S.

Mais ne sçaurai-je pas pourquoi cela?

J U S T I N E.

Pourquoi?

Pour choisir là-dessus la route qu'il faut prendre,  
Dans le dessein d'unir Julie avec Clitandre,  
Et d'obtenir l'aveu de Dorante.

D U B O I S.

Vraiment

Si tu crois les unir par son consentement,  
Tu t'abuses: jamais il n'y voudra souscrire.

J U S T I N E.

Promets-moi seulement de te laisser conduire:  
Le reste me regarde. Adieu. Mais à propos  
Il est bon de te dire encore quatre mots.  
Clitandre au poids de l'or veut payer tes paroles,  
Et les taxe, dit-il, à quatre cent pistoles.

D U B O I S.

C'est parler comme il faut.

J U S T I N E.

Sur ce pied-là je croi  
Que sans trop me flater, je puis compter sur toi.  
Touche-là: jure-moi que tu seras fidele.

D U B O I S.

Oui ma foi. Tu peux tout attendre de mon zele...

J U S T I N E.

Va donc. De ton secours puissions-nous profiter !  
Toutefois sans frayeur je ne puis te quitter :  
Je croi voir sur ton front, quand je le considere,  
D'un hardi scélerat le parfait caractère :  
Doit-on croire aux sermens d'un homme de Palais ?

D U B O I S.

Oui, quand ce qu'il promet flatte ses intérêts.

*Fin du premier Acte.*



## ACTE II.

## SCENE PREMIERE.

DUBOIS *seul.*

C'Est assez ce me semble estimer mes paroles,  
Que d'en fixer le prix à quatre cent pistoles.  
Quel métier que celui de servir un amant!  
On a fort peu de peine & beaucoup d'agrément.  
Que ne l'ai-je suivi dès ma tendre jeunesse!  
Je renonce au Palais qui m'occupoit sans cesse;  
Je ne veux de mes jours voir Greffe ni procès.  
Mais nos soins seront-ils suivis d'un bon succès?  
Le chagrin de Monsieur à toute heure s'augmente.  
Peut-être....

SCENE II.

DORANTE, DUBOIS.

DORANTE *entre en rêvant profondément.*

**Q**uel effort faudra-t-il que je tente?

DUBOIS *à part.*

Je l'entens. Qu'a-t-il dit? Qu'il paroît agité.

DORANTE *à part.*

Déplorable embarras! fatale extrémité!

Ciel! daigne me montrer ce qu'il faut que je fasse.  
Helas!

DUBOIS *à part.*

Qu'il vient de faire une étrange grimace!

Que l'état de son cœur est bien peint dans ses yeux!  
Il ne voit rien: il croit être seul en ces lieux.

DORANTE.

*Il l'aperçoit.*

Mais... ah! c'est toi Dubois.

DUBOIS.

Où Monsieur, c'est moi-même,  
Qui sens, je vous le jure une douleur extrême,  
Quand je vous vois en proie à ces mortels ennuis.

DORANTE *à part.*

Dois-je lui confier le désordre où je suis?

DUBOIS.

Je n'ose pénétrer quel en est le mystère.

DORANTE *à part.*

Où parlons. mon tourment se redouble à le taire:

Il est prudent, discret, ferme en mes intérêts.

*A Dubois.*

Tu me crois donc en proie à des chagrins secrets?

D U B O I S.

Voudriez-vous Monsieur dissimuler encore?

D O R A N T E.

Non: Et c'est dans mes maux tes conseils que j'implore.

Mon pere fit longtems l'épreuve de ta foi;

Et pour me consoler je ne sçache que toi.

D U B O I S *à part.*

Que diable est tout ceci?

D O R A N T E.

Tu vois que ma tristesse

A changé mon humeur, & m'accable sans cesse:

Rien de ce que j'aimois ne flatte mes desirs;

Et le sort m'a donné pour finir mes plaisirs

Un bourreau de mes jours, un tyran de mon ame.

D U B O I S.

Quel est-il ce tyran, ou ce bourreau?

D O R A N T E.

Ma femme.

D U B O I S.

Votre femme Monsieur?

D O R A N T E.

Tu n'en dois plus douter.

Elle me cause un mal que je ne puis dompter.

Je suis desespéré.

D U B O I S.

Vous est-elle odieuse?

D O R A N T E.

Ah plût au Ciel! Ma vie en seroit plus heureuse;

Mon cœur pour mon malheur s'en est laissé charmer;

Et je ne souffre hélas! que pour la trop aimer.

D U B O I S.

En seriez-vous jaloux?

D O R A N T E.

Jusqu'à la frenesie.

D U B O I S.

Vous Monsieur, vous frappé de cette fantaisie?

Vous contre les jaloux, déclaré hautement?

D O R A N T E.

Et c'est de là que vient mon plus cruel tourment :

Quand j'entrai dans le monde, une pente fatale

M'entraîna dans le cours de la grande cabale ;

Ceux qui la composoient m'instruisant tous les jours,

J'eus bientôt attrapé leurs airs &amp; leurs discours.

J'occupai mon esprit de leurs vaines pensées,

Et blâmant du vieux tems les maximes sensées,

J'en plaisantois sans cesse, &amp; traitois de bourgeois

Ceux qui suivoient encor les anciennes lois.

Quel est l'homme, disois-je, en faisant l'agréable,

Qui garde pour sa femme un amour veritable?

C'est aux petites gens à nourrir de tels feux.

Ah! si l'hymen jamais m'enchaîne de ses nœuds,

Loin que l'on me reproche une pareille flamme.

Que je voudrai de bien aux amans de ma femme!

Que ne croirai-je point devoir à leur amour,

S'ils peuvent loin de moi l'amuser tout le jour!

D U B O I S.

Eh pourquoi teniez-vous cet imprudent langage?

D O R A N T E.

Morbleu, pour imiter les gens du haut érage,

De qui les sentimens ou faux ou trop outrés,

De la droite raison sont toujours égarés.

Connu sur ce pied-là, pour plaire à ma famille,

Je m'engage; j'épouse une petite fille.

B 4

De qui l'air enfantin, & l'ingénuité  
 Ne prenoient sur mon cœur aucune autorité :  
 Je crus la voir toujours avec indifférence :  
 Malheureux ! de ses traits j'ignorois la puissance.  
 Sa beauté s'est accruë ; & sa possession,  
 Loin de me dégoûter a fait ma passion.

D U B O I S.

Vous y voilà donc pris ?

D O R A N T E.

Je n'ai connu ma flamme  
 Qu'aux mouvemens jaloux qui déchirent mon ame ;  
 De ce trouble secret je me suis alarmé,  
 Et j'ai douté long-tems que mon cœur fût charmé ;  
 Mais enfin j'ai senti toute mon infortune.  
 Je crains tous mes amis ; leur aspect m'importune.  
 Je n'aspirois jadis qu'à les avoir chez moi ;  
 Leur présence aujourd'hui m'y donne de l'effroi.  
 Pourquoi faut-il aussi qu'un ridicule usage,  
 Souffre des Etrangers au milieu d'un ménage ?  
 Sages Italiens que vous avez raison !  
 Vingt fainéans sans cesse assiegent ma maison ;  
 Ils content devant moi des douceurs à Celie.  
 L'un dit qu'elle a bon air, l'autre qu'elle est polie.  
 Celui-ci, que ses yeux sont faits pour tout charmer,  
 Que sa grace jamais ne se peut exprimer.  
 Celui-là de ses dents vante l'ordre agréable.  
 Enfin tous à l'envi la trouvent adorable.  
 Et la fin d'un discours qui me perce le cœur,  
 Est toujours employée à louer mon bonheur.

D U B O I S.

Il est vrai. C'est ainsi que la chose se passe.

D O R A N T E.

Ils portent bien plus loin leur indiscrete audace :



Ils viennent la chercher au sortir de son lit :  
 Chacun fait là briller ses soins & son esprit :  
 Ce ne sont que bons mots, que jeux, que railleries,  
 Que signes, que coups d'œil, & que minauderies.  
 Ma femme reçoit tout d'un esprit fort humain,  
 Et je voi quelquefois qu'on lui baise la main.

D U B O I S.

On a tort.

D O R A N T E.

Cependant il faut que je l'endure,  
 Et le public rira si ma bouche en murmure,  
 Si je montre l'ennui que mon cœur en reçoit,  
 Les enfans dans Paris me montreront au doigt ;  
 Et traité de bizarre & d'époux indocile,  
 Je serai le sujet d'un heureux vaudeville .  
 Ah François ! qu'à bon droit les autres Nations  
 Regardent en pitié toutes vos actions,  
 Et blâmant votre esprit de mode & de cabale,  
 Condamnent justement votre fausse morale ;

D U B O I S.

Belle reflexion !

D O R A N T E.

Ce n'est pas encor tout.

Et l'on mettra bientôt ma patience à bout,  
 Si je ne vois cesser les manieres d'Erafte.  
 Il cajole Celie, & le fait avec faste :  
 Il veut que je le voie, il paroît l'affecter :  
 Elle flatte ses vœux, loin de les rejeter.  
 Ils m'en ont convaincu . Dis-moi que dois-je faire ?  
 Parlerai je à ma femme ? ou faudra-t-il me taire ?  
 Quand je veux avec elle entamer ce discours,  
 La honte que je sens m'en empêche toujours.  
 Je crains de lui montrer jusqu'où va ma foiblesse ;  
 J'en rougis.

D U B O I S.

Vous pensez avec délicatesse,  
Et vous êtes, Monsieur, dans un étrange cas.

D O R A N T E.

Elle ira son chemin si je ne parle pas.

D U B O I S.

C'est sans difficulté.

D O R A N T E.

Si je parle au contraire,  
Et que, comme un mari ne persuade guère,  
Mes leçons dans son cœur ne fassent aucun fruit,  
A quelle extrémité serai-je alors réduit?  
De souffrir un mépris si cruel pour ma flamme?  
Ou bien de maltraiter, ou de quitter ma femme?

D U B O I S.

J'y trouve comme vous un embarras égal.  
Comment donc gouverner un semblable animal?  
N'importe. Expliquez-vous Monsieur, avec Celie.  
La vertu dans son ame est si bien établie,  
Je le dis sans vouloir vous faire un compliment,  
Que vous n'en recevrez que du contentement.  
On obtient quelquefois plus qu'on n'ose prétendre;  
Et pour gagner sa cause, il faut la faire entendre.

D O R A N T E.

Oui. Je veux m'éclaircir avec elle aujourd'hui:  
C'est cacher trop long-tems ma peine & mon ennui.  
C'est ici qu'elle vient sortant de sa toilette.  
Donne à notre entretien la fin que je souhaite.  
O Ciel! j'entends du bruit, je la vois, laissez-nous.

## S C E N E III.

D O R A N T E , C E L I E .

D O R A N T E *à part.*

Qui ne seroit trompé par ce maintien si doux ?  
 Croira-t-on à la voir avec cet air modeste  
 Qu'au repos de mes jours elle fût si funeste ?  
 Cependant Dieu le fait : mais par où commencer ?  
 Je tremble....

C E L I E *à part.*

Mon abord semble l'embarasser.

D O R A N T E *à part.*

Qu'on épouse de soins lorsqu'on prend une femme !  
*à Celie.*

Poursuivons toutefois. Allons. Bon jour Madame.

C E L I E .

Bon jour Monsieur.

D O R A N T E *à part.*

Il faut lui cacher mon chagrin.

*à Celie.*

Vous vous êtes levée aujourd'hui bien matin.

C E L I E .

Un moment après vous je me suis éveillée,  
 Et dans le même tems je me suis habillée.

D O R A N T E .

Alliez-vous sortir ?

C E L I E .

Non.

DORANTE.

Voudrez-vous donc souffrir  
Que mon cœur à vos yeux ose se découvrir?  
Que tous mes sentimens puissent ici paraître?

CELIE.

En pouvez-vous douter? n'êtes-vous pas le maître?

DORANTE.

Pendant notre entretien souvenez-vous au moins,  
Que vous êtes l'objet de mes plus tendres soins;  
Que sans cesse pour vous, je soupire & je brûle.

CELIE à part.

Quelle sera la fin d'un pareil préambule?

DORANTE.

Non, il n'est point d'époux qui jusques à ce jour,  
Ait senti pour sa femme un si parfait amour.

CELIE.

Je le crois. Je vous suis tout-à-fait obligée.

DORANTE.

Mais plus dans cet amour mon âme est engagée,  
Plus elle est exposée à de troubles secrets.  
Quelquefois on se livre à d'éternels regrets,  
Lors qu'alterant la paix d'un heureux mariage,

A part.

On permet....Que je joue un triste personnage!

CELIE.

En vérité, Monsieur, je ne vous entends point.

DORANTE.

Les gens les plus sensés s'abusent sur ce point:  
On se laisse à la fin séduire à l'apparence,  
Jusques à condamner la plus pure innocence.  
Ainsi lorsqu'une femme a soin de son honneur,  
C'est peu que sa vertu réponde de son cœur;  
Elle agit au dehors avec tant de sagesse,

Qu'elle n'y montre rien, dont le Public se blesse,  
Et toujours attentive à ces soins importants,  
Brave la calomnie, & les discours du tems.

CELIE.

Avec tous ces détours que voulez-vous me dire?

DORANTE.

Ce qu'un ardent amour me découvre & m'inspire.  
Vous êtes fort aimable, & je vois chaque jour  
Mille gens empressés à vous faire la cour;  
Ils ne vous quittent point; & leur galanterie,  
Puis qu'il faut m'expliquer, passe la raillerie,  
Toutes les libertés qu'ils prennent avec vous  
Marquent....

CELIE riant.

Qu'il vous sied mal de faire le jaloux!

DORANTE.

Comment?

CELIE riant.

Vous n'avez pas de grace à le parêtrer.

DORANTE au désespoir.

Quoi vous ne croyez pas!...

CELIE riant.

Non. Cela ne peut être.

DORANTE.

Madame je vous dis la pure vérité.

CELIE riant toujours.

Vous avez trop de sens; j'ai trop peu de beauté.

DORANTE.

Je ne m'attendois pas à la plaisanterie.

Morbleu c'en est assez pour me mettre en furie.

Madame on ne rit point sur un pareil sujet.

CELIE avec fierté & en colere.

Ah c'est donc tout de bon. Cependant qu'ai-je fait?

Qui cause, je vous prie, un soupçon qui m'offense?  
Voyons?

DORANTE.

Ne sçauriez-vous parler sans violence?  
Car enfin mon dessein n'est pas de vous fâcher.

CELIE.

Mais encor qu'est-ce donc qu'on me peut reprocher?

DORANTE.

Les assiduités d'Erasme, de Clitandre.  
De Cleon....

CELIE.

A vous seul vous devez vous en prendre.  
Des trois les deux m'étoient tout à fait inconnus,  
Et conduits par vous-même ils sont ici venus.

DORANTE.

Il est vrai.

CELIE.

Pour Clitandre, il en veut à Julie,  
Et le sang, dont le nœud l'un & l'autre nous lie,  
Fait que dès le berceau nous nous aimons tous deux.

DORANTE.

Le cousin le plus proche est le plus dangereux.  
En un mot leurs discours, leurs soins, & leurs manieres,  
Depuis un certain tems ne me conviennent gueres.  
Ils sont toujours céans, vont vous voir dans le lit,  
Est-ce entre nous Madame, ainsi qu'on se conduit?  
Devriez-vous souffrir de semblables visites?

CELIE.

Mais vous, pensez-vous bien à ce que vous me dites?  
Ne vous souvient-il plus avec quelle chaleur,  
A d'autres sentimens vous disposiez mon cœur?  
Quand dans les premiers jours de nôtre mariage,  
Je n'osois regarder vos amis au visage,

Et que pour éviter leur vûë & leur discours,  
Seule en mon cabinet je m'enfermois toujours.  
Madame, disiez-vous, vivez d'autre maniere:  
Vous êtes trop farouche, & trop particuliere:  
Recevez autrement tous les gens que je voi,  
Et n'effarouchez point ceux qui viennent chez moi:  
Rendez à mes amis ma maison agréable;  
Ou le séjour pour moi n'en est plus supportable.  
En me parlant ainsi vous me les ameniez,  
Jusqu'en mon cabinet vous les introduisiez.  
Messieurs, ajoûtiez-vous, divertissez Madame,  
Je fors, excusez-moi. Je vous laisse ma femme.  
Sur cette confiance ils sont venus me voir.  
J'ai fait ce que j'ai pû pour des bien recevoir;  
Et pour vous obeïr j'ai suivi vos maximes.  
Si vous vous en plaignez Monsieur: ce sont vos crimes.

DORANTE à part.

Avec quelle froideur elle voit mon chagrin!

*A Celie.*

Madame j'avois tort; je le sçai; mais enfin  
En faut-il moins calmer la douleur qui me presse?  
Ecartez ces objets de qui l'aspect me blesse.

C E L I E.

Mariez vôtre sœur: c'en est un sûr moyen:  
Clitandre l'aime; il a du merite & du bien.  
Pressez leur union. Bientôt cet hymenée  
Dispersera les gens, dont vôtre ame est genée.  
Julie est riche & belle: ils veulent l'épouser.  
Croyez-moi.

D O R A N T E.

Ce moyen se peut-il proposer?  
Et ne voyez-vous pas par l'hymen de Julie  
D'un fort gros revenu ma maison affoiblie?

Differons ce malheur ; gagnons encor du tems.  
 Que je vous doive enfin le repos que j'attens :  
 Chassez ces étourdis qui....

CELIE.

Chassez-les vous même.

DORANTE.

Moi ?

CELIE.

Sans doute. D'où vient cette surprise extrême ?

DORANTE.

Moi ? Je leur montrerois qu'ils m'ont rendu jaloux ?

CELIE.

Eh bien donc. J'aurai soin de leur parler pour vous.

DORANTE.

Je ne puis que louer un si prompt sacrifice.

CELIE.

Eh quoi, ne faut-il pas que je vous obéisse ?

DORANTE.

Oui. Mais on ne fait pas toujours ce que l'on doit.  
 Rien ne vaut le plaisir que mon ame reçoit.

CELIE.

Non non. Ne doutez point que je ne vous délivre  
 De tous ces importuns attachés à me suivre.

DORANTE.

Bon.

CELIE.

Je les instruirai de vos intentions.

DORANTE.

Comment ?

CELIE.

Ils apprendront vos résolutions.  
 Je leur déclarerai quel est votre scrupule.

DQ.



D O R A N T E.

Vous voulez me charger d'un pareil ridicule ?  
C'est tout ce que je crains.

C E L I E.

Comment faire autrement ?

D O R A N T E.

Prendre sur vous l'éclat de leur bannissement ,  
Les fuir, les dégoûter enfin sans me commettre.

C E L I E.

Pour cela, c'est un point que je ne puis promettre.

D O R A N T E.

D'où vient ?

C E L I E.

Je ne veux pas qu'on reproche à mon cœur  
L'impertinent défaut d'une bizarre humeur :  
Je ne veux point passer pour une extravagante :  
J'estime ces Messieurs ; & j'en suis fort contente .  
Leur entretien me plaît ; je les ai bien reçus ;  
Je ne me sçaurois pas démentir là dessus.

D O R A N T E.

Vous ne le ferez point ?

C E L I E.

Non, je vous le proteste .

D O R A N T E.

Madame ...

C E L I E.

Eh bien Monsieur ?

D O R A N T E.

Voyez...

C E L I E.

Qu'est-ce ?

Je vois de reste

G

DORANTE.

Ah! j'ai mal connu votre perfide cœur.  
Morbleu!

CELIE.

C'est donc ainsi qu'on m'outrage, Monsieur?  
Allez. Loin de me faire une pareille offense,  
Ne devriez-vous pas louer ma complaisance?  
Mais malgré tout cela je ferai mon devoir:  
Comptez que ces Messieurs ne viendront plus me voir.  
Les voici. Je leur vais expliquer ce mystère,  
Leur dire que vous seul...

DORANTE.

O Ciel! qu'allez-vous faire?  
Madame, gardez-vous de leur parler de moi?

CELIE.

Non, ne m'arrêtez point: je le veux, je le doi.

DORANTE.

De mon ressentiment vous avez tout à craindre,  
Si vous parlez.

CELIE *le regardant avec tendresse.*

Eh bien, il faut donc me contraindre,  
Pour vous plaire, Monsieur, que ne ferois-je pas?

DORANTE *à part.*

La traîtresse!

## S C E N E IV.

DORANTE, CELIE, ERASTE,  
CLITANDRE, JUSTINE.

ERASTE *embrassant Dorante.*

**C**hez toi nous courons à grands pas.  
Nôtre ami, l'on ne peut en quelque part qu'on aille.  
Trouver pour le commerce un homme qui te vaille,  
Clitandre te dira qu'hier en vingt endroits,  
On loua ta maison d'une commune voix.  
Ce n'est qu'ici qu'on goûte un plaisir véritable.

CLITANDRE.

Il n'est point dans Paris de lieu plus agréable.

CELIE.

Vous nous flattez Messieurs.

CLITANDRE.

Non Madame.

ERASTE.

*Pour moi*  
Quand je vous parle ainsi, c'est de fort bonne foi.

DORANTE.

Je vous suis obligé.

ERASTE *frapant sur l'épaule de Dorante.*

Nôtre ami, tu sçais vivre.

Dans le monde tu sçais le parti qu'il faut suivre.  
Je viens de chez Damon.

CLITANDRE.

L'impertinent jaloux?

G 2

ERASTE.

J'ai manqué, je l'avoue, à me mettre en courroux:  
 Il ne sçauroit souffrir qu'on regarde sa femme:  
 Tous les soins qu'on lui rend, le percent jusqu'à l'ame.

JUSTINE.

Le fat!

ERASTE.

J'ai pris plaisir à le faire enrager.

JUSTINE.

Que c'est bien fait!

CELIE *regardant tendrement Dorante.*

Pourquoi ne le pas ménager?

Il faut avoir pitié du mal qui le devore.

ERASTE.

Il faut, quand on le peut, le redoubler encore.

Je gage que Dorante est de mon sentiment.

*le tirant par le bras.*

Parle. Ne doit-on pas le faire.

DORANTE.

Assurément...

*à part.*

Ciel!

CLITANDRE.

Un mari jaloux est une sorte bête,

DORANTE.

J'enrage!

ERASTE *vient.*

Lors qu'il a ses visions en tête,

Et que l'on est témoin des chagrins qu'il ressent,

C'est de tous les objets le plus divertissant.

DORANTE *à part.*

Je creye.

CELIE *vient.*

Il est certain qu'il donne bien à rire.

DORANTE *à part.*

La coquine! elle pense à mon secret martyre,  
Et rit de tous les maux qu'elle me fait souffrir.

CELIE.

Mais Eraste un jaloux ne peut-il se guerir?

ERASTE.

Oh non, la jalousie est un mal incurable,  
Et sans doute de tous le plus insupportable.

JUSTINE.

Que vous le peignez bien!

DORANTE *à part.*

Je n'y puis plus tenir.

Serviteur.

ERASTE.

Quoi tu fors?

DORANTE.

Non. Je vais revenir.

## SCENE V.

GELIE, ERASTE, CLITANDRE,  
JUSTINE.

ERASTE.

**O**U court-il? que penser de cette promptitude?

CLITANDRE.

Il m'a paru frappé de quelqu'inquiétude.

JUSTINE.

Madame vous riez?

CLITANDRE.

De grace expliquez-vous.

CELIE.

- Enfin nous le tenons.

ERASTE.

Comment!

CELIE.

Il est jaloux.

Bien loin de penetrer nos secrets artifices,  
 Il croit que tous vos soins sont de vrais sacrifices,  
 Qu'Erasle, que Cleon m'aiment de bonne foi:  
 Tout ce qu'il voit enfin lui donne de l'effroi.  
 Il vient de me montrer les transports de son ame,  
 Ses soupçons, ses terreurs, son trouble...

JUSTINE.

Eh bien Madame?

Mes conseils sont-ils bons? en doit-on faire cas?

CELIE.

Assurément.

JUSTINE.

Allons. Ne nous relâchons pas.

Travaillons. Redoublons la soupçonneuse crainte,  
 Dont Monsieur votre époux a déjà l'ame atteinte:  
 Qu'Erasle sur vos pas attaché chaque jour,  
 Lui fasse voir pour vous un violent amour.  
 Paraissez avec lui toujours d'intelligence:  
 Employez de vos yeux l'éloquente science.  
 Soutenez que tous ceux, dont Dorante est jaloux  
 Viennent chercher ici sa sœur, & non pas vous;  
 Qu'elle seule est l'objet de leur galanterie;  
 Et que pour les chasser, il faut qu'il la marie.

Je garantis dans peu Clitandre satisfait.

CLITANDRE.

Oui sans doute; nos soins auront un prompt effet.  
Madame, que j'aurai de graces à vous rendre!  
Mon sort est en vos mains, mon bonheur.

CELIE.

Mais Clitandre,

L'amitié que le sang a formée entre nous  
Me fait bien hazarder pour Julie & pour vous.  
Car sans être perfide enfin ni criminelle,  
Je cause à mon époux une peine mortelle:  
Me pardonnera-t-il son trouble, sa douleur?

JUSTINE.

N'est-il pas trop heureux de n'avoir que la peur?  
Ah combien de maris de la plus haute classe,  
Pour les mêmes terreurs voudroient être en sa place!  
Quelle sera sa joye au moment qu'il sera  
Hautement détrompé sur les soupçons qu'il a?  
Enfin ne doit-on pas punir son avarice?  
Et de son procédé corriger l'injustice?  
Quand pour jouir d'un bien qui revient à sa sœur,  
Il empêche un hymen qui seroit son bonheur?

CELIE.

C'est trop.

CLITANDRE.

Trahiriez-vous le beau feu qui me brûle?  
Et d'où peut aujourd'hui vous venir ce scrupule?  
Vôtre mere, & Damis l'oncle de vôtre époux,  
Dans ce juste dessein sont d'accord avec nous,  
Tout parle en ma faveur, & tout contre Dorante.

CELIE.

Je crains de l'offenser, mon devoir m'épouvante.  
Je tremble à tout moment.

Vous me desesperez :

Prenez pitié des maux qui me sont preparez,  
Madame je mourrai si votre bonté cesse.

C E L I E.

Eh bien jusqu'à la fin servons votre tendresse.  
Allons trouver Julie, & lui faire sçavoir  
Que tout semble aujourd'hui répondre à notre espoir.

*Fin du second Acte.*





## A C T E III.

### SCENE PREMIERE.

CLITANDRE, JULIE,

BABET.

CLITANDRE.

**E**Nfin, belle Julie, un destin favorable  
Se prepare à finir le tourment qui m'accable.  
Pour calmer ses soupçons, pour nous écarter tous,  
Dorante permettra que je sois votre époux.  
Quels transports dans mon cœur l'esperance fait naître!  
Je ne puis les regler.

JULIE.

Vous vous flattez peut-être:  
L'intérêt pour mon frere est un motif puissant.

CLITANDRE.

Le soin de son repos est encor plus pressant.  
Il ne soutiendra point une si rude atteinte.  
Madame esperons tout.

JULIE.

L'amour cause ma crainte.

Pardonnez-la, Clitandre, à mon cœur agité :

J'aime trop pour sentir qu'une tranquillité.

CLITANDRE.

Que ne vous dois-je point après ce témoignage ?

A quels soins désormais ce doux aveu m'engage ?

JULIE.

Soyez tendre & constant : vous ne me devrez rien ;  
La constance & l'amour vous acquitteront bien.

BABET.

J'entens quelqu'un venir !

JULIE.

Seroit-ce point mon frère ?

BABET.

Je ne sais.

JULIE.

Voyez donc.

BABET.

Non. C'est son Secrétaire.

## SCENE II.

JULIE, CLITANDRE, BABET,  
DUBOIS.

DUBOIS à Clitandre.

**E** Loignez-vous d'ici, Monsieur vous surprendroit.  
Il me suit, & viendra sans doute en cet endroit.  
Il n'est pas à propos qu'il vous rencontre ensemble.

JULIE.

Allez donc.

## SCENE III.

JULIE, BABET, DUBOIS.

DUBOIS.

**J**E commence assez bien ce me semble,  
Et pour être apprentif au métier que je fais,  
J'y suis grec, & rompu quasi comme au Palais.

JULIE.

Vous nous servez fort bien.

DUBOIS.

Quand je vous rends service,  
Je défends l'innocence, & soutiens la justice;  
Car enfin n'est-ce pas un énorme attentat,  
De vous faire observer un triste célibat?

JULIE.

Vous êtes fou, je croi.

DUBOIS.

Je suis sage au contraire;  
De vouloir vous venger de votre injuste frere.  
Nous en aurons raison dans peu de tems, je croi.

JULIE.

Tout de bon?

DUBOIS.

J'en suis sûr: mais on vient. Laissez-moi.

## SCENE IV.

DORANTE, DUBOIS.

DORANTE.

JE n'en puis plus. Je souffre une peine effroyable.  
 Dubois.

DUBOIS.

D'où venez-vous Monsieur?

DORANTE.

Je sors de table;  
 Je viens de la quitter sans avoir rien mangé.

DUBOIS.

Vous trouveriez-vous mal?

DORANTE.

Je suis pis qu'enragé.  
 Ma femme m'assassine, & met tout en usage,  
 Pour me faire trever de dépit & de rage.

DUBOIS.

Comment?

DORANTE.

Je n'ai rien pu gagner sur son esprit:  
 Elle m'a chicané sur tout ce que j'ai dit;  
 Et s'armant d'artifice, ou de plaisanterie,  
 N'a traité mes chagrins que de bizarrerie.

DUBOIS.

Diantre!

DORANTE.

Notre entretien a très-mal réussi.

DUBOIS.

Tant pis. Mais cependant que faire à tout ceci?

DORANTE.

Que sçai-je? Ma raison ne me sert plus de guide.  
Non. Je ne vis jamais une ame plus perfide.  
Pendant tout le dîner que n'a-t-elle point fait!  
Jamais de faire éclat je n'eus tant de sujet.

DUBOIS.

*A part.**A Dorante.*

Tant mieux. La perfidie est donc considérable?

DORANTE.

Job se seroit donné cinquante fois au diable!  
A moins que de le voir je n'aurois jamais cru,  
Ni même imaginé ce qui m'en a paru.  
Et c'est un de ces faits, dont la raison troublée  
Pour en pouvoir douter, voudroit être aveuglée:  
Tout ce qu'une coquette a jamais pratiqué,  
Lors qu'elle veut surprendre un cœur qu'elle a manqué  
Soins de plaire affectés, souris, agaceries,  
Discours flatteurs, regards, gestes & lorgneries,  
Ma femme devant moi vient de le repeter,  
Pour engager Erasme, ou bien pour le flater.

DUBOIS.

Devant vous?

DORANTE.

A ma barbe avec une impudence

A laisser d'un martyr toute la patience:  
Moins timide qu'Erasme, elle l'embarassoit,  
Et je l'ai vu rougir quand elle le pressoit.

DUBOIS.

Mais vous. Que faisiez-vous pendant ce badinage?

DORANTE.

Je murmurois tout bas en dévorant ma rage.

Enfin puis qu'avec toi je puis trancher le mot,  
Je faisois justement la figure d'un sot.

DUBOIS.

Cela n'est pas plaisant.

DORANTE.

J'en suis inconsolable.

J'ai manqué trente fois à renverser la table,  
Pour punir l'infidelle, & pour me contenter.  
S'il m'eût été permis de la bien souffleter,  
Quelle eût été ma joye!

DUBOIS.

Ah! c'en est trop.

DORANTE.

Ma bile

M'inspireroit cet éclat flatteur autant qu'utile.  
Les mains me demangeoient: mais j'ai craint les brocards,  
Qu'on m'auroit aussitôt jetté de toutes parts.  
Que vous êtes heureux vous! en qui la nature  
Agit sans aucun art & regne toute pure,  
Qui bravant le public, & le qu'en dira-t-on,  
Expliquez vos chagrins à bons coups de bâton,  
Et que l'usage enfin sans crainte d'aucun blâme,  
Autorisa toujours à battre votre femme.  
Gens du peuple, artisans, portefaix & vilains,  
Vous, de qui la vengeance est toujours dans vos mains.

DUBOIS.

Parlez-vous tout de bon?

DORANTE.

Oui le Diable m'emporte?

On se soulage au moins en usant de la sorte.

DUBOIS.

Vous vous moquez, je pense, avec de tels propos.

## D O R A N T E.

Que ne puis-je à ce prix assurer mon repos !  
Mais que dois-je résoudre en cet état funeste ?  
Prenons sans balancer le parti qui me reste.  
Courons chez mon beau-père, allons me plaindre à lui.

## D U B O I S.

Et croyez-vous par-là soulager votre ennui ?  
Ah gardez-vous sur tout de vous plaindre à son père  
Des chagrins que vous cause une femme légère.  
Il vous condamnera s'il est homme d'esprit,  
Et vous n'emporterez que honte & que dépit.  
Que gagne Lcidas en suivant cette route ?  
Il soupire ; il se plaint ; personne ne l'écoute.  
Il entend publier son histoire en cent lieux.  
Que d'exemples enfin sont présents à vos yeux !  
Acaste hautement dit sa femme infidelle :  
Après ce grand éclat, il demeure avec elle.  
Arcas fait le desordre, & passant plus avant,  
Il menace la sienne, & l'enferme au Couvent :  
Mais bientôt à l'insçu de toute sa famille,  
Il va pour la ravoïr sangloter à la Grille.  
D'abord elle résiste, & feint d'être en courroux :  
Elle se rend enfin aux pleurs de son époux,  
Et rapporte chez lui pour vanger son absence,  
L'orgueil, la tyrannie, & l'extrême licence.  
Valere par la sienne offensé chaque jour,  
Diffère à la punir par un excès d'amour,  
Et lors qu'il ne peut plus soutenir sa conduite,  
La rend à ses parens, & la reprend ensuite.  
A ces pièges honteux il faut vous dérober,  
Le plus sage s'aveugle, & s'y laisse tomber.  
Il n'est pour s'en parer qu'un moyen salutaire.

DORANTE.

Quel est-il ce moyen?

DUBOIS.

Endurer & vous taire.

DORANTE.

Quoi ma femme aura droit de me faire enrager?  
Et je n'oseraï moi parler, ni me vanger?

DUBOIS.

De son sexe Monsieur c'est le grand privilege.

DORANTE.

Je le casse morbleu. Sans cela que ferai-je?  
Entre ma femme & moi les droits seront égaux.



## S C E N E V.

CELIE, DORANTE, DUBOIS.

CELIE *d'un ton agreable.*

**V**oulez-vous bien Monsieur, me prêter vos chevaux?

On vient de m'avertir qu'un des miens est malade,  
Et je ne voudrois pas perdre la promenade:

On nous donne à Suresne un excellent soupé.

DUBOIS *à part.*

Ceci sera plaisant, ou je suis fort trompé...

CELIE.

Vous ne me dites rien?

DORANTE.

Que pourrois-je vous dire?  
Dans la rage où je suis, perfide?

CELIE.

Est-ce pour rire?

DORANTE.



D O R A N T E.

Non. C'est du meilleur sens dont je parlai jamais.  
Je ne vous flate point. Craignez-moi désormais.  
Vous perdez sans retour toute ma confiance.

C E L I E.

Comment !

D O R A N T E.

N'attendez plus aucune complaisance ;  
Comme vous me forcez à vous mésestimer ,  
Je ferai mes efforts pour ne vous plus aimer.

C E L I E.

A-t-il perdu l'esprit !

D O R A N T E.

Je le perdis , Madame ;  
Lorsque je m'avisai de vous prendre pour femme ;  
Lorsque je vous aimai.

C E L I E.

Quels transports ! quels couroux !  
Quels noms injurieux !

D O R A N T E.

Ils sont encore trop doux ;  
Plus mon amour pour vous avoit de violence ,  
Plus cet amour trahi m'excite à la vengeance.  
Rendez grace aux égards qui peuvent m'arrêter ,  
Quand mon ressentiment est tout prêt d'éclater.  
Sans cela...

C E L I E.

Ciel qu'entens-je ?

D O R A N T E.

Allez coquette insigne.  
Ce que je viens de voir vous a renduë indigne  
De l'estime & du cœur d'un mari tel que moi.  
Vous aimez donc Erasle , & me manquez de foi ?

D

Je l'aime, moi?

DORANTE.

Comment voulez-vous que j'en doute!  
J'ai vû les soins honteux que cette ardeur vous coûte,  
Ventrebleu! que ne puis-je?

CELIE.

Ah quel emportement!  
Qu'on me donne un fauteuil Dubois, & promptement.  
Je me meurs!

DUBOIS.

Moderez le trouble de vôte ame.  
Reprenez donc vos sens. M'entendez-vous Madame?  
Helas que vôte état m'inspire de frayeur!  
Elle ne répond point. Vous avez tort Monsieur. *à part.*  
Fort bien. L'on ne peut mieux jouer son personnage.  
Madame n'en peut plus, & voilà vôte ouvrage.

DORANTE.

Il est vrai, je l'avouë, & vois en ce moment,  
Les funestes effets de mon emportement:  
Et quand je la regarde; Ah Dubois qu'elle est belle!  
Je sens que malgré moi mon cœur vole vers elle.  
Madame? ouvrez les yeux, & voyez vôte époux  
Soumis & repentant embrasser vos genoux.

CELIE *ouvrant les yeux, & les refermant  
aussi tot qu'elle voit Dorante.*

Ah quel objet! faut-il revenir à la vie  
Pour revoir l'ennemi qui me l'avoit ravie!

DORANTE *avec tendresse.*

Je suis vôte ennemi?

CELIE *avec dédain.*

De grace laissez-moi.

DORANTE.

Ah ne m'imposez pas cette barbare loi,  
Je n'y puis obeir.

CELIE.

Que je suis, malheureuse !

Qu'aux cœurs tels que le mien la honte est douloureuse !

DORANTE.

Madame au nom du Ciel moderez ce couroux :  
Voyez mon désespoir.



## S C E N E VI.

DORANTE, CELIE, DUBOIS,  
JUSTINE.

JUSTINE.

Eh bien. Partirons-nous ?

Madame ? profitez de la belle journée.

On vous attend. Mais Ciel ! que je suis étonnée !

Que dois-je présumer de ce silence affreux ?

Monsieur est interdit ? & vous pleurez tous deux.

CELIE.

Justine ?

JUSTINE.

Eh bien Madame ?

CELIE.

Ah que ne suis-je morte !

Avant que de me voir outrager de la sorte !

JUSTINE.

Qu'avez-vous fait Monsieur, vous aurez tout gâté.

DORANTE.

Par un excès d'amour je me suis emporté.

# LE JALOUX

## JUSTINE.

Vous?

DORANTE.

Je ne sçaurois plus te cacher ma foiblesse.  
Je suis plein de soupçons, de crainte, & de tendresse.  
J'ai pris dans ce désordre un violent parti.

JUSTINE.

Ah Dubois!

DUBOIS.

Il est vrai. Monsieur s'est démenti: . .

CELIE.

Me menacer! montrer une fureur extrême!  
Contre moi la douceur & l'innocence même!

JUSTINE. *à part.*

Gagnons sa confiance? excusons ses transports.  
Vous devez pardonner, Madame, à ses remords.  
Il vous aime une fois.

DORANTE.

Je l'adore.

JUSTINE.

Sa flame.

A produit contre vous ces troubles dans son ame.  
Loin d'être injurieux, ils ne sont qu'obligeans.

CELIE.

En use-t-on ainsi quand on aime les gens?

JUSTINE.

Oui. L'amour le plus tendre a souvent du caprice.

CELIE.

Le veritable amour abhorre l'injustice.

JUSTINE.

Il faut plus d'indulgence entre gens mariez;  
Madame, ou chaque jour vous vous étrangleriez.  
C'est la premiere loi que le contrat impose,

De ſçavoir tour à tour ſe paſſer quelque choſe.

DUBOIS.

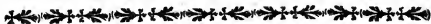
C'eſt connoître le monde, & Juſtine a raiſon.

JUSTINE.

Ce n'eſt qu'ainſi qu'on met la paix dans la maiſon.

Autrement la Diſcorde y regne en ſouveraine.

On vient. Gardez tous deux que l'on ne vous ſurpenne.



S C E N E VII.

DORANTE, CELIE, ERASTE,  
JUSTINE, DUBOIS.

ERASTE.

**M** Adame tout eſt prêt.

CELIE.

Je ne veux plus ſortir.

ERASTE.

Vous plaifantez ſans doute.

DORANTE.

Allez vous divertir.

Madame.

CELIE.

Vous ſçavez que je ſuis trop malade.

DORANTE.

C'eſt un remede ſûr qu'un tour de promenade.

CELIE.

Je n'en ai pas la force.

JUSTINE.

Elle vous reviendra.

*A Dorante.*

Elle fera, Monsieur, tout ce qu'il vous plaira.

J'en réponds.

CELIE.

Allons donc, il faut vous satisfaire.

ERASTE.

Veux-tu venir?

DORANTE.

Moi? non.

ERASTE.

As-tu quelqu'autre affaire?

DORANTE *affected un air gai.*

Peut-être.

CELIE.

Il trouve ailleurs des plaisirs plus touchans.  
Il nous méprise.

DORANTE.

*à part.*

*à Celie.*

O Ciel! Chaque cherche ses gens,

Madame. Vous allez où vous ferez contente.

Et moi de même.

CELIE.

Adieu Monsieur.

ERASTE.

Adieu Dorante.

DORANTE.

Adieu.



S C E N E V I I I.

DORANTE, JUSTINE.  
DUBOIS.

DORANTE. *à part.*

**Q**ue de contrainte & d'affectation!  
Qu'il est dur de forcer son inclination!  
Je feins de plaisanter quand j'enrage dans l'ame,  
Et je crains de déplaire à l'amant de ma femme:  
C'en est trop, & s'il faut livrer tant de combats,  
Je sens bien que mon cœur n'y résistera pas.

DUBOIS.

Vous suivrai-je Monsieur?

DORANTE.

Non.



S C E N E I X.

DUBOIS, JUSTINE.

JUSTINE *regardant Dorante qui fuit.*

**J**E ne sçai que dire:  
Est-ce ce bon esprit que tout le monde admire?  
Ce fameux dégourdi? ce plaisant dangereux?  
Qu'un galant homme est sot quand il est amoureux!  
Comme nous le menons!

Il n'en peut plus. Je gage.

JUSTINE.

N'as-tu pas vu son trouble écrit sur son visage?

Sa raison va céder à son premier transport.

Encore une secousse, & le bon homme est mort.

DUBOIS.

Je lui veux, comme on dit, donner le coup de grace.

JUSTINE.

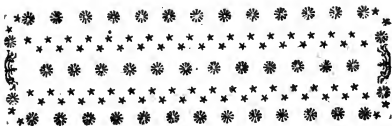
Donne. Par quelque main que la chose se fasse.

Il n'importe. Achevons de lui percer le cœur.

Et nous le contraindrons à marier sa sœur.

*Fin du troisième Acte.*





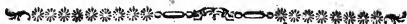
## ACTE IV.

---

---

SCENE PREMIERE.D O R A N T E *seul.*

**J**E sens quoique je fasse, une peine secrete.  
Malgrè tous mes efforts, mon ame est inquiete.  
De mes tristes soupçons sans relâche agité,  
Je voud ois de mon sort sçavoir la verité!  
Je la cherche, & la crains. Cependant il n'importe;  
L'ardeur de m'éclaircir est toujours la plus forte.  
J'attens ici Babet, à qui je veux parler.  
Elle me paroît propre à me tout réveler:  
Elle est jeune, sans art, & sans expérience.  
Par elle j'apprendrai... La voici qui s'avance;



## S C E N E II.

DORANTE, BABET.

BABET *à part.*

JE vais le regaler d'un plat de mon métier,  
Et comme un ennemi le traiter sans quartier.  
Il se repentira de l'essai qu'il veut faire.

DORANTE *à part.*

Ne vaudroit-il pas mieux ignorer ce mystère?  
Non. Cela ne se peut.

B A B E T.

! Que vous plaît-il Monsieur?

D O R A N T E.

Babet je suis ravi que vous serviez ma sœur.  
J'ai toujours protégé toute votre famille,  
Et vous êtes, dit-on, une fort bonne fille,  
Sage, de bonnes mœurs, & d'un esprit fort doux;  
Aussi je veux bientôt faire beaucoup pour vous:  
Et sans vous laisser perdre un jour d'un si bel âge,  
Fixer votre bonheur par un bon mariage,

B A B E T.

Vous vous moquez Monsieur. Cela n'est pas pressé.

D O R A N T E.

Un pareil jour jamais ne fut trop avancé.

B A B E T.

Vous pouvez de ce soin vous épargner la peine.

D O R A N T E.

Suffit. D'où venez-vous de souper?

B A B E T.

De Surène.

D O R A N T E.

S'est-on bien diverti?

B A B E T.

Fort bien assurément.

D O R A N T E.

Et l'on s'est promené longtemps apparemment?

B A B E T.

Oui fort longtemps.

D O R A N T E.

Clitandre entretenoit Julie?

B A B E T.

Toujours. Tandis qu'Erasme étoit avec Celie,

D O R A N T E *à part.*

Hai!

B A B E T.

Nous les avons vus marcher de tous côtés.

Ensuite dans le bois ils se sont écartés.

Nous n'avons point ouï ce qu'ils pouvoient se dire;

Mais presque à tous momens nous les entendions rire.

D O R A N T E *à part.*

J'enrage; je l'avouë.

B A B E T.

Enfin on a servi.

Chacun pour se placer s'empressoit à l'envi.

Tous vouloient être assis à côté de Madame.

D O R A N T E.

C'étoit beaucoup d'honneur qu'ils faisoient à ma femme.

~~B A B E T.~~

Elle sans s'émouvoir suivant toujours son train,

A pris obligeamment Erasme par la main,

Et l'a mis auprès d'elle.

D O R A N T E *à part.*

Ah! quelle circonstance

Et tout après, sans doute, est allé d'importance?

B A B E T.

Jamais on n'a soupé plus agreablement.

Eraсте en verité sçait agir galamment,

Il le faut avoüer; & les fêtes qu'il donne,

Ont un air de bon goût, que n'attrape personne.

D O R A N T E.

Oui. C'est un connoisseur.

B A B E T.

Tout étoit délicat?

Et l'on s'est recrié vingt fois sur chaque plat.

Le fruit délicieux. Pour comble de surprise,

Il a joint à la chère une musique exquise,

La fleur de l'Opera.

D O R A N T E.

Vous ne m'étonnez pas.

B A B E T.

On a fort plaisanté pendant tout le repas.

D O R A N T E.

Sur quoi?

B A B E T.

Sur les maris, sur tous leurs ridicules.

On a parlé des bons, des fâcheux, des credules,

Des jaloux. Tous enfin ont été sur les rangs:

Et Madame en a fait cent contes differens.

D O R A N T E.

Fort bien.

B A B E T.

L'on a passé trois heures de la sorte.

D O R A N T E à part.

Je creve: & ma douleur ne fut jamais si forte.

Ensuite?

B A B E T.

Il a falu revenir à Paris.

D O R A N T E *à part.*

Je me passerois bien d'en avoir tant appris.

B A B E T.

Mais qu'avez-vous Monsieur? Seriez-vous en colere?  
Ce que je vous ai dit pourroit-il vous déplaire?

D O R A N T E.

Non.

B A B E T.

Seriez-vous aussi comme certains époux?

Qu'un mot trouble, qu'un rien met d'abord en courroux.

Qui des moindres plaisirs perpetuels critiques,  
Sont toujours dévorés de chagrins domestiques?

D O R A N T E.

Au contraire. Je n'ai jamais tant de plaisir,  
Que de voir profiter d'un honnête loisir;  
J'en fais ma seule étude, & j'y porte les autres.

B A B E T.

Leurs divertissemens alterent bien les vôtres :  
Ne feignez plus. Monsieur, je le vois clairement.  
Je vous ai chagriné; mais c'est innocemment.  
Pardonnez donc ma faute à mon peu de lumiere;  
Ma langue une autre fois sera plus reguliere.

D O R A N T E.

Vous me connoissez mal. Allez ne craignez rien.  
*à part.*

Ah! que n'ai-je évité ce funeste entretien?

B A B E T.

Eloignez-vous Monsieur, ou bien je suis perdue!  
Justine, que je vois, peut m'avoir entenduë.  
On me soupçonnera: precipitez vos pas;  
Fuyez. Qu'attendez-vous?

Je me retire, hélas !



## S C E N E III.

B A B E T *seule.*

**J**E suis pour cette fois contente de moi-même.  
Mon recit a rendu sa jalousie extrême.  
S'il y revient encor, je le traiterai mieux.



## S C E N E IV.

J U S T I N E , B A B E T

B A B E T.

**M**A foi tout à propos vous venez en ces lieux.  
Peste soit des jaloux, & de la jalousie.

J U S T I N E.

Lès hommes sont sujets à cette fantaisie.  
Ils ont beau le cacher dans le fond de leur cœur :  
Ce mal les tient toujours. Par exemple Monsieur.  
Mais qu'en avez-vous fait ?

B A B E T.

Ce que j'en devois faire :  
Et ses soins curieux ont reçu leur salaire.  
Allez. Je l'ai mené par un fort bon chemin,  
Et s'il n'est pas content, je l'attends à demain.

Mais aux intéressés il seroit temps d'apprendre  
 Par quels moyens Monsieur a voulu vous surprendre.  
 Allez leur raconter vôtre entretien.

B A B E T .

J'y cours.



## S C E N E V.

J U S T I N E *seule* .

Cette fille & ses soins nous font d'un grand se-  
 cours.

Nos amans ont beau jeu ; j'en répons sur ma tête :  
 Bientôt de leur hymen nous allons voir la fête.

Puisque Monsieur chancele, il le faut accabler.

Mais Erasme est un sot , à qui je veux parler.

Il suffit de lui seul pour gâter nôtre affaire ;

Le voici.



## S C E N E VI.

E R A S T E, J U S T I N E.

J U S T I N E.

**D**ites moi ? quel est donc ce mystere ?  
 Ne travaillez-vous plus à servir v<sup>otre</sup> ami ?  
 Et pour lui v<sup>otre</sup> zele est-il tout endormi ?

E R A S T E.

Pourrois-tu le penser ! ma plus pressante envie  
 Est de le rendre heureux aux dépens de ma vie.

J U S T I N E.

D'où vient donc la froideur, & la timidité,  
 Qui détruit le projet entre nous concerté ?  
 Pourquoi loin d'augmenter les frayeurs de Dorante,  
 Ne lui montrez-vous plus qu'une ardeur languissante ?  
 Celie en vain vous lorgne, & vous parle cent fois :  
 Vous ne groûillez non plus qu'une piece de bois.  
 Pendant tout le dîné que bravant la colere  
 D'un mari, qu'un coup d'œil irrite & desespere,  
 Elle vous regardoit d'un air particulier,  
 Vous etiez justement comme un jeune écolier.  
 Que je vous ai maudit ?

E R A S T E.

Ah ma chere Justine !

J U S T I N E.

Rien n'est à mon avis si trompeur que la mine.

Ne



Ne devoit-on pas croire? à voir cet air de Cour;  
 Que ce seroit un maître en matiere d'amour.  
 Mais à le voir agir c'est un franc imbecile.  
 Eh morbleu, ce métier est-il si difficile?  
 Et de nos jeunes gens l'exemple & le fracas,  
 A toute heure, en tous lieux, ne nous instruit-il pas?  
 Ne sçauriez-vous enfin pour montrer vótre flâme,  
 Dans les regles de l'art assieger une femme?

E R A S T E.

Hélas!

J U S T I N E.

Que cet hélas est froid & mal placé!  
 Franchement je vous hais de ce qui s'est passé.  
 Que vous eut-il coûté pour allarmer Dorante,  
 D'affecter pour Celie une ardeur plus pressante?  
 Il falloit seulement pour servir nos desseins,  
 Lui parler à l'oreille, & lui prendre les mains;  
 La louer, l'admirer, soupirer, lui sourire,  
 Et marquer les transports que la tendresse inspire.

E R A S T E.

C'est trop long-tems me taire; il faut enfin parler.

J U S T I N E.

Quel important secret m'allez-vous reveler?

E R A S T E.

Apprends que pour montrer la plus ardente flâme;  
 Je n'ai qu'à laisser voir celle que sent mon ame.  
 En feignant un amour que je ne sentoís pas,  
 J'ai trop suivi Celie, & trop vû ses appas.

J U S T I N E.

Comment!

E R A S T E.

De ses beautés le charme inévitable;

E

M'a fait sentir pour elle un amour véritable...  
 Ses trompeuses faveurs, ses regards m'ont séduit.

JUSTINE.

Certes, je plains l'état où vous êtes réduit.

ERASTE.

Je n'ai pu résister à la douce espérance,  
 D'obtenir un bonheur dont j'avois l'apparence.  
 Mais plus je m'enflâmois, plus j'étois circonspect;  
 Et l'amour a produit la crainte & le respect.  
 Ne t'étonne donc plus si tu me vois confondre,  
 Par ces fausses bontés, où je n'ose répondre.  
 Par ces regards flatteurs qui ne sont pas pour moi,  
 Qui me percent le cœur lorsque je les reçois.  
 Veux-tu qu'à badiner un malheureux s'applique?

JUSTINE.

Ma foi je n'en suis plus. Ceci devient tragique.

ERASTE.

Justine? c'est à toi d'avoir soin de mon sort.

JUSTINE.

A Moi Monsieur?

ERASTE.

Tu peux par un heureux effort,  
 Soulager mes tourmens, prévenir ta maîtresse,  
 Et me faire sentir l'effet de ton adresse.

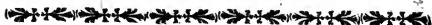
JUSTINE.

Vous nous connoissez mal, & ma maîtresse & moi.  
 Je ne puis auprès d'elle accepter cet emploi.  
 Vous êtes étonné de voir qu'une suivante,  
 Refuse un gain certain que le sort lui présente,  
 Et puisse résister à la tentation?  
 Mais je suis un Phenix dans ma profession:  
 Outre que me chargeant d'une telle ambassade,

## D E' S A B U S E

Je pourrois m'attirer quelque brusque inc.  
 Celie est un dragon quand elle est en couroux.  
 Je ne vous trompe point. Monsieur, m'en croirez-  
 vous?

Epargnez-vous les soins d'une poursuite vaine,  
 Moderez les transports dont l'ardeur vous entraîne.  
 Cachez-les à Celie. Ou si sans m'écouter,  
 Vous êtes résolu de les faire éclater.  
 Sans employer personne, expliquez-vous vous-même,  
 Qu'est-il besoin d'un tiers pour declarer qu'on aime.  
 Pour ne dire qu'un mot, faut-il tant de façons?  
 Vous êtes assez grand pour conter vos raisons.  
 D'un cœur bien enflâmé l'eloquence est touchante.  
 Je vois Celie. Adieu. Je suis vôtre servante.



## S C E N E    V I I.

C E L I E, E R A S T E.

E R A S T E *à part.*

**E**lle me laisse. O Ciel! que vais-je devenir?

C E L I E.

Vous vous êtes lassé de nous entretenir;  
 Toute la compagnie en est scandalisée,  
 Et ne s'attendoit pas de se voir méprisée.  
 Vous vouliez être seul; mais on vient vous trouver.

E R A S T E.

Lorsqu'on est amoureux, on se plaît à rêver.

C E L I E.

Peut-on sçavoir l'objet, dont vôtre ame est charmée?

# LE JALOUX

ERASTE.

Je sçavez que c'est vous qui l'avez enflammée,  
Je vous l'ai dit cent fois, faut-il le repeter!

CELIE.

Fort bien. Si mon mari pouvoit nous écouter,  
Par ce discours peut-être on pourroit le surprendre;  
Mais comme apparemment il ne peut nous entendre,  
Ne vous en servez plus.

ERASTE.

Eh quoi m'enviez-vous

Le bien de vous jurer que je meurs de vos coups?  
Rien n'est plus vrai Madame.

CELIE.

Encore. Quittez ce stile,

Et ne prodiguez point un serment inutile.

ERASTE.

C'est à le bien garder que je mets mon bonheur.

CELIE.

Bon bon,

ERASTE.

N'en doutez point. Je vous ouvre mon cœur.  
J'aime. Je vous adore, & je ne puis plus vivre  
Accablé des tourmens, où cet amour me livre.

CELIE.

Vous m'aimez donc Eraste? & vous me le jurez.  
Quels fruits de cet amour avez-vous esperés.

ERASTE.

L'honneur de vous servir, le bonheur de vous plaire.

CELIE.

Ce ne sont que des mots; l'amour veut un salaire,  
Et puisque vous m'aimez vous en attendez un;

Vous êtes en cela du sentiment commun.

Mais ne songez-vous pas à quoi ma foi m'engage?  
Et combien vôtre espoir me déplaît, & m'outrage?

E R A S T E.

Madame. . .

C E L I E.

J'avourai que l'exemple est pour vous,  
Et qu'on a peu d'égards pour les droits des époux:  
Cependant par malheur je ne suis point la mode,  
Et crois devoir garder toute une autre méthode.

E R A S T E.

Quoi vous pouvez penser!

C E L I E.

Je ne m'étonne pas,  
Que des femmes du monde on fasse peu de cas.  
Leur conduite est peu propre à s'attirer l'estime:  
Le mépris au contraire est son prix légitime.  
Et s'il en est beaucoup & sur tout dans Paris,  
Que l'on juge en effet dignes de ce mépris,  
Soyez persuadé qu'il est aussi des femmes,  
Qui des folles ardeurs savent garder leurs ames:  
Posséder la vertu telle qu'on doit l'avoir,  
Et vivre dans le monde en faisant leur devoir.

E R A S T E.

Mais permettez du moins.

C E L I E.

Que pouvez-vous me dire?  
Je rougis des transports, que l'amour vous inspire;  
C'est ma faute d'avoir, pour servir deux amans,  
Sans doute autorisé de pareils sentimens.  
Et je ne traite plus ce jeu de bagatelle,  
S'il duroit plus long-temps je serois criminelle.

E 3

J'agirai désormais avec précaution.

Je vous parle en amie, & sans émotion.

Je vous souhaite ailleurs des fortunes heureuses.

De plus belles que moi seront moins scrupuleuses.

Un homme tel que vous n'est pas à négliger,

On briguera par tout l'honneur de l'engager.

Adieu.

ERASTE.

Quelle froideur ! & quelle raillerie ?

C'en est trop.



## S C E N E V I I I

DORANTE, ERASTE.

DORANTE.

Quel objet ! il me met en furie !  
Je ne sçai....

ERASTE.

C'est Dorante. Evitons de le voir.  
Sa vûë en ce moment comble mon désespoir.

## S C E N E IX.

D O R A N T E *seul.*

**C**'En est fait. Pour le coup ma disgrâce est certaine !  
Elle fuit l'infidèle ! Et la honte l'entraîne.  
Et lui-même confus de me voir en ces lieux,  
Quitte la place & craint de paroître à mes yeux.  
Laisser la compagnie & venir tête à tête !  
& voir & se parler ! Non non rien ne m'arrête !  
Je ne balance plus , & je cours me vanger.  
Outrageons hardiment qui nous ose outrager.  
Je n'ai que trop suivi ma fausse politique ;  
Mais aussi donnerai-je une scène publique ?  
Et tombant dans le cas de tant d'autres maris  
Deviendrai-je comme eux la fable de Paris ?  
Ciel ! dans cet embarras daigne éclaircir mon ame !  
J'aurois plutôt réglé tout l'Etat que ma femme.

*Fin du quatrième Acte.*

## ACTE V.

## SCENE PREMIERE.

DORANTE *seul.*

**J**E marche, & je ne sçais où s'adressent mes pas.  
Dans ma propre maison je ne me connois pas  
Je cours de tous côtés, & d'étage en étage,  
Sans pouvoir rencontrer l'ingrate qui m'outrage.  
Je méconnois sa chambre & son appartement.  
L'excès de ma fureur m'ôte le jugement.  
Mes sens à leurs erreurs asservissent mon ame.  
Ciel! as-tu de fléau plus cruel qu'une femme?  
Insensé que je suis de m'être marié!  
Mais encore, avec qui me suis-je apparié?  
Prendre une belle femme! ah c'est mon infortune.  
Il est tant de guenons, que n'en ai-je pris une?  
Eût-elle en vrai magot tout le corps fagoté!



N'importe. Sa laideur feroit ma sûreté.  
 Comment ai-je oublié qu'une femme fort belle  
 Du plus sensé mari déranga la cervelle,  
 Que quand par un miracle avec tous leurs appas,  
 Les soins de mille amans ne la toucheroient pas,  
 Que sa vertu feroit au dessus de ses charmes,  
 Son époux n'est jamais à couvert des alarmes,  
 Et ne peut éviter dans ce siècle malin,  
 De paroître au public, ridicule, ou chagrin?



## S C E N E II.

DORANTE, CHAMPAGNE.

DORANTE.

**Q**ue viens-tu faire ici?

CHAMPAGNE.

Qui, moi Monsieur?

DORANTE.

Toi-même?

CHAMPAGNE.

Comment donc?

DORANTE.

D'où te vient cette insolence extrême?

CHAMPAGNE.

Il paroît en fureur, &amp; je ne sçai pourquoi.

DORANTE.

Ne me connois-tu pas?

E 5

Si je vous connois? mo.  
Je vous voi tous les jours. Puis-je vous méconnoître?

DORANTE.

Réponds donc. Que fais-tu céans?

CHAMPAGNE.

J'attends mon Maître.

DORANTE.

Est-il encore ici?

CHAMPAGNE.

Pouvez-vous en douter?

Nous sommes loin de l'heure où le Coq doit chanter.

On songera peut-être alors à la retraite;

Supposé que du jeu la reprise soit faite,

Et que quelqu'un picqué n'aille pas s'aviser,

D'en demander une autre, &amp; de la proposer:

Ou bien que de concert la compagnie entière,

Ne veuille pas à fond traiter quelque matière.

Ou que de conte en conte égayant leurs propos,

Repetant des chansons, des vers &amp; de bons mots,

Et lançant à l'envi les traits de la satire,

Ils ne se livrent pas au plaisir de médire.

Enfin depuis deux ans que sans manquer un jour;

Nous venons tous les soirs faire ici nôtre cour,

Je n'ai pas une fois vû décamper mon Maître,

Sans voir en même tems le point du jour paraître.

DORANTE.

Ah quelle étrange vie!

CHAMPAGNE.

Aussi c'est trop souffrir.

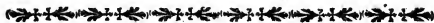
A force de veiller je suis prêt à mourir.

Mon Maître dort le jour; &amp; moi je cours la ville.

Pour sommeiller un peu je cherchois un azile. -  
 Quand je vous ai trouvé Monsieur dans ce salon.  
 Le bruit qu'on fait là-bas ébranle la maison.  
 Loin de tout ce fracas dans une bonne chaise,  
 Je venois en ces lieux dormir tout à mon aise.  
 Pardonnez-moi Monsieur de vous avoir troublé.

## D O R A N T E.

Je n'y puis plus tenir. Je suis trop accablé.  
 Pour sortir d'embaras, demêlons quelque route ;  
 Et calmons-nous enfin quelque prix qu'il en coûte.  
 L'on ne résiste point à des tourmens pareils.  
 Allons chercher Dubois & suivons ses conseils.  
 Risquons tout pour trouver une fin à ma peine.



## S C E N E     I I I.

C H A M P A G N E *seul.*

**O**U va-t-il ? & pourquoi cette fuite soudaine ?  
 Pourquoi dès qu'il m'a vu s'est-il mis en fureur ?  
 Mon visage est-il fait pour inspirer l'horreur ?  
 Cet homme est enragé. Le diable le tourmente.  
 Mais Babet vient. Ma foi je la trouve charmante.



## S C E N E IV.

B A B E T, C H A M P A G N E.

C H A M P A G N E.

**T**U me charmes Babet, je le dis franchement.  
Je t'aime. Tu m'as plu d'abord infiniment.

B A B E T.

C'est parler sans façon.

C H A M P A G N E.

Faut-il tant de mystère?

Je ne voi pour tous deux rien de meilleur à faire.  
Clitandre aime Julie ; ils se vont épouser.  
Pour ton époux aussi je me viens proposer ;  
Aime-moi ? nous ferons un double mariage.  
Songes-y ?

B A B E T.

Dans quel temps me tiens-tu ce langage ?  
N'y pensons plus.

C H A M P A G N E.

Comment !

B A B E T.

Un scrupule fatal

Renverse nos projets, & nous fait bien du mal.  
Celle a résolu d'éventer l'artifice.  
On ne sçait tout d'un coup d'où lui vient ce caprice.

Mais elle ne veut plus cacher à son époux,  
La feinte & le dessein que nous conduisions tous.  
Prés d'en voir le succès répondre à nôtre attente,  
Elle va malgré nous tout conter à Dorante.  
Je suis au désespoir.

C H A M P A G N E.

J'enrage comme toi.

B A B E T.

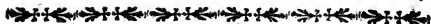
Tout le monde est saisi de tristesse & d'effroi :  
Clitandre veut mourir ; j'ai vu pleurer Julie :  
Tout gémit. Cependant rien n'ébranle Celie.

C H A M P A G N E

Une femme d'esprit peut-elle ainsi penser !  
Ah c'est pour contredire , & pour embarrasser !  
On a beau la louer. Mais je me donne au Diable ;  
Elle est femme. Il suffit. Elle est déraisonnable,  
Elle vient.

B A B E T.

Nos amans la suivent pas à pas.



## S C E N E V.

CELIE, JULIE, CLITANDRE,  
JUSTINE, BARET  
... CHAMPAGNE.

CLITANDRE.

**Q**Uoi, Madame? à la fin ne vous rendrez-vous pas?

Détruirez-vous ainsi toute nôtre espérance?  
Ciel!

CELIE.

Je ne puis garder plus long tems le silence.  
Je partage vos maux, & voudrois de bon cœur,  
En vous donnant mon sang faire vôtre bonheur:  
Mais cette feinte auroit des suites si terribles,  
Que j'ai pour la finir des raisons invincibles.  
Je prévois des malheurs que je dois prévenir:  
Erafte viendra-t-il?

JUSTINE.

Madame il va venir.

JULIE.

Hélas!

CLITANDRE.

Je suis perdu.

JUSTINE.

Je n'en puis plus. Je creve.

Et contre son projet tout mon cœur se soulève.

BABET.

Etrange contretemps !

CELIE.

Vous me maudissez tous ?

Je vous l'ai déjà dit. Je souffre autant que vous.

Mais mon repos, l'honneur, la bienséance même,

S'opposent tout ensemble à notre stratagème.

Dorante est furieux ; mais enfin le voici.

## S C E N E VI.

DORANTE, CELIE, JULIE,  
CLITANDRE, DUBOIS, JUSTINE,  
BABET, CHAMPAGNE.

DORANTE à *Dubois*.

**A**Lons. Fort à propos je les rencontre ici.  
Ils ne s'attendent pas que je viens leur apprendre.

CELIE.

Monsieur, je vous cherchois...

DORANTE.

Commencez par m'entendre

Madame, s'il vous plaît ; après vous parlerez.

Ma sœur, Monsieur vous aime, &amp; vous l'épouserez.

J'y consens de bon cœur, &amp; pour cet hymenée,

Prenons sans différer cette même journée.

Le plutôt vaut le mieux.

CLITANDRE.

Que ne vous dois-je pas ?

DORANTE.

Laissons des complimens l'inutile embarras.

Que l'hymen , s'il se peut redouble votre flamme :

*à Celie.*

Je fais des vœux au Ciel pour cela. Vous Madame ?

Vous ne me direz plus que tous ces jeunes gens ,

Ces Messieurs du bel air , que je voyois céans ,

Y viennent pour ma sœur , & non pour vôtre compte.

J'en ai beaucoup souffert. Je l'avouë à ma honte.

J'ai balancé long-temps sans me déterminer ;

Je craignois les brocards qu'on pourroit me donner ;

Mais je me rends enfin , & quoi qu'on puisse dire ,

Je défends désormais. Qu'avez-vous donc à rire ?

En verité ce ris est rare & singulier.

Cependant nous vivrons d'un air plus régulier.

Je renonce à Paris , & vais à la campagne ,

Choisissez seulement la Brie ou la Champagne.

J'ai là deux bons châteaux ; c'est à vous de choisir ?

Vous y vivrez tranquile , & pourrez a loisir ,

Perdre le train maudit d'une façon de vivre

Qu'à des gens vertueux l'on n'a jamais vû suivre.

Mais quoi , je vous vois rire encore ?

CELIE.

Oui Monsieur :

Et même j'avourai que je ris de bon cœur.

DORANTE.

Mais tout le mond rit. Suis-je si ridicule ?

On se moque de moi sans crainte & sans scrupule.

Nous verrons à la fin si l'on aura raison.



CELIE.

Nous vous avons, Monsieur, fait une trahison :  
Contre vous tout le monde étoit d'intelligence.  
Daignez me pardonner cette legere offence ?  
Ma mere est du projet : vôtre oncle contre vous,  
M'a seul déterminée, & s'est joint avec nous.  
Nous voulions vous résoudre à marier Julie :  
Aujourd'hui vôtre choix à Clitandre la lie.  
C'étoit notre dessein, nos soins ont réussi.  
Calmez donc vôtre esprit, vous êtes éclairci.  
J'approuve le parti que vous me faites prendre,  
Eriste va venir ; & vous allez entendre,  
Quel sont mes sentimens.

DORANTE.

Je ne sçais où j'en suis.

JUSTINE.

Eh bien, de mes conseils reconnoissez les fruits.

CLITANDRE.

Nous te devons beaucoup.

BABET.

Pour mon apprentissage ;

Je n'ai pas mal tantôt joué mon personnage.

JULIE.

Assurément.

DORANTE.

Dubois, que dire à tout ceci ?

DUBOIS.

Pardonnez-moi, Monsieur, car j'en étois aussi.

DORANTE.

Quoi, toi-même es entré dans un tel artifice ?

DUBOIS.

Oui sans doute ; &amp; j'ai cru vous rendre un grand service ;

Dans la reflexion vous-même en conviendrez ,  
Et j'espère qu'un jour vous m'en remercirez.

C E L I E.

Hélas ! si vous sçaviez pour soutenir ma feinte  
Ce qu'il m'en a coûté de peine & de contrainte.  
Ah dans le moment même où vous venez d'entrer,  
Je courois vous chercher pour vous tout déclarer.  
Non. Je n'écoutois plus vótre sœur ni Clitandre ,  
Mon cœur trop inquiet ne pouvoit plus attendre ,  
Je sacrifiois tout à votre seul repos.  
Mais Eraste paroît. Il vient fort à propos.



## S C E N E VII.

DORANTE , CELIE , JULIE , ERASTE , CLITANDRE , JUSTINE , BABET , DUBOIS , CHAMPAGNE.

C E L I E.

E Raste ? de Clitandre enfin l'hymen s'apprête ,  
Et Julie aujourd'hui doit être sa conquête.  
Vous sçavez pour cela ce que nous avons fait.  
Prenez part au bonheur d'un ami si parfait.  
Mais das le même temps évitez ma présence.  
Ne me voyez jamais.

E R A S T E.

O Ciel ! Quelle deffence ?

## C E L I E.

J'ai de fortes raisons pour vous le demander,  
 Vous me connoissez trop pour ne pas l'accorder.  
 Acheyons-leur hymen. Et partons.

## D O R A N T E.

Non Madame.

Je me sens pénétré jusques au fond de l'ame.  
 J'admire la vertu que vous me faites voir.  
 Et croirois faire un crime osant m'en prévaloir.  
 Demeurez à Paris; vivez à l'ordinaire.

## C E L I E.

Je mourrois mille fois avant que de le faire.  
 Je rends graces au Ciel de m'avoir en ce jour,  
 Montré par vos transports jusqu'où va vôtre amour.  
 Cet amour fait lui seul le bonheur où j'aspire.  
 Je veux le ménager, quoique vous puissiez dire.  
 Et me cachant au monde au moins pour quelque temps,  
 Vous prouver qu'avec vous tous mes vœux sont con-  
 tens.

Puis qu'aujourd'hui j'aurai Clitandre pour beaufrere,  
 Je partirai demain. Rien ne m'en peut distraire.  
 Mon devoir m'en prescrit l'indispensable loi,  
 Et puisque vous m'aimez, vous viendrez avec moi.

## J U S T I N E.

Elle est jeune, elle est belle & sage. Ah quelle femme!  
 Quel sens, quelle droiture, & quelle grandeur d'ame!  
 Exemple dans ce siecle & bien rare & bien beau!  
 Elle va s'enfermer dans le fond d'un château.  
 Si vous voulez sçavoir qu'elle est vôtre Compagne?  
 Messieurs proposez-lui de vivre à la campagne.

75871

*Fin du cinquième & dernier Acte.*

N.º d'Invent: 660

